

(西施)江山一美人(潘一帆撰曲)

(本曲譜共十頁)

(本曲譜原唱鍾雲山：范蠡，崔妙芝：西施)

▲加官頭▼(上^x 上^x 上^x 上·尺工乙尺士·上士士·)

(五六工六尺工上·尺上尺工上·五六工六尺上尺工上·尺上月圓窗紗影印)

(五六工六尺工上·尺上尺工上·五六工六尺上尺工上·尺上上·) 上士上尺工六尺工尺乙士合上尺乙士合士合對月思念人；

(上乙士上士合仁合仄仕仄仕合仁合乙士合士上合仕仁合士上合·) 心盼道：達情份，不禁漸被，那相思；

(六·工六工尺上尺上工六尺工尺乙士合乙士合士合·) 芳心一顆贈郎嘆未能；

(乙士合仁合士上·尺乙士乙士合仁合乙士合士上合仕仁合士上合仁合仄仕仄仕合仁合乙士合士上合仕仁合士上合·) 吳行獻身；

(扶仗仗仁士上士仗仁國運，(小曲倦尋芳：梁漁舫作曲)

▲起反線倦尋芳▼(五生五六工六尺工上尺工)

(生五六工·五六工六尺生六五生六·(五六五六·) 尺上尺工國運已堪憫，良謀獨

(生五六工·五六工六尺生五六工六尺工六五仗仁五六·(五六五六·) 尺上尺工雄心復國多興奮，

(五六工六尺工六反·六上·) 五生五六工生仗仁五六生惟靠那釵裙，

(五六工六尺工上士上尺·) 生五生五六工尺上士尺蘇越，

(尺工尺上士上尺·) 生五生五六工尺上士尺獻美此策若完成，

六工、六五生六五工 L 六五生六五六工尺工六 \cdot) 五生六上 L 山河

反工尺工反六工、五六工六 L 尺工六 L 反六上 \cdot (尺上尺上
重復，惟靠美的人，

借

脂

弓，

惟靠美的人，

粉

生五六工、六工六士 L 上上尺工 \cdot 尺・ (尺工尺上士上尺 L

陣，縱是英明

主，

迷人以舞和

也淪沉，

尺上尺

六六工尺

尺上尺

生五六工尺六六士上 L (尺上尺上 \cdot) 尺上尺 L

也淪沉，

尺上尺

六六工尺

旦 \blacktriangle 詩白 \blacktriangledown 不展愁眉病捧心，對人歡笑背人顰，報國有懷難遂願
，卻爲相思 \blacktriangle 介 \blacktriangledown 直到今呀，

生 \blacktriangle 反線中板下句 \blacktriangledown 隱聽怨語 \times 訴心聲，何忍私情將國誤，苦煞
了憂國，孤臣 $\text{L} \times \text{L} \times \text{L}$ (上)：好一朵解語花，與我數月廝磨，
豈料佢先爲，情絲困 $\text{L} \times \text{L}$ (六)。西子貌 \times 傾城，更有琴心和
劍膽，沼吳尤勝，十萬軍 $\text{L} \times \text{L}$ (上)：

▲直轉士工滾花 \blacktriangledown 我爲謀復國，▲才 \blacktriangledown 救君王，▲才 \blacktriangledown 無奈且
去慰安 紅粉 (尺)。

▲口白 \blacktriangledown 呀夷光，我嚟咗叻，

旦 \blacktriangle 口白 \blacktriangledown 范大夫，你捨得嚟探我呢咩，我病呀，

生 \blacktriangle 口白 \blacktriangledown 吓，你病呀，點解咁唔小心呀妳，

旦 \blacktriangle 插白 \blacktriangledown 爲你囉，

(西施)江山一美人

生▲起鳳凰台▼尺乙士、上合士上・士合仁合士上合、尺工上尺工
嬌姪病……態如……何，請告真

旦▲插白▼問我呀，唉，
讀昌 X
工又上、乞、士、合、士、上、乞、工、又 X

▲續唱▼工尺上乙士合士上尺工尺
我病在心

生▲接唱▼乙士合、士上合、沉吟，求將病勢言陳，

旦▲接唱▼工尺上乙士合上·尺·工六合 x
我每日病榻捧心颦，暗苦困，士

合士上合 · 士上合 · 反工尺五反工六
更 · 息 · 伯 · 薄命夷光快命貴 ·

生接唱工六尺工六工六工尺上工上尺工乙士上合乙士完任

間之，贊震如，身負天，安重也。

生▲續唱▼五六工、六五六工尺×上尺工乙·士上尺、
漫○找甘替代你身○

旦▲接唱▼工尺^x 感君反、六工六工尺上、上尺工尺乙士上合

文選卷之三

生▲續唱▼尺乙士上合·工尺上尺工(工六五生)六·五上·工
病三清·雙三找心·爲你訪尋

好尺、工六反
醫工，

且▲先鋒鉞介白▼你都無謂去咯，冇用嘅

生▲禿頭花半句▼我願海角天涯尋心藥，▲才▼

(那個不多情：姚敏作曲) (西施)江山一美人

生▲接唱▼縱使登天入地也尋求，▲才▼
旦▲接唱▼不用入地登天 只求君賜贈（上）。

生▲沉腔花下句▼罷罷罷，絃外之音寧不解，▲才▼若以私情誤國，萬萬不能（合）。

旦▲起寄生草▼工尺上×尺工上×乙士合、任合士上×我帶羞帶恨求郎憫，相思堪憐復士上尺工乙尺士上合。（士合士合國精忠盼讓人，

生▲接唱▼尺士合士上·上合、上士合工·（工六尺工上尺工·）謀復國……難縱任情生，

六五生五六工六五生五六工六尺·身肩此責奉勸西施不要後人，

旦▲接唱▼五生六五六工尺工六·六工六工尺上·乙士合、任合士妾被情困，忠心不堪振，愧無能復士

生▲接唱▼工尺上·尺工上·乙士合、任合士上·工六尺工尺合士國，此身將殞，

生▲接唱▼工尺上·尺工上·乙士合、任合士上·工六尺工尺合士見嬌已溺情河難自禁，今宵只原復士千金一諾，夷光興奮，

上尺工乙尺士上合▲墜慢▼國偷偷慰玉人，

旦▲起那個不多情▼工工尺尺·工上·任上·士合（士合士上合）君慷慨救心病，惟望你實行，

上上士合·士任·任合任（合士合任）君慷慨救心病，惟望你實行，

生▲接唱▼任任合士上·合士任·任合（尺工上尺工）合工·尺尺·甜情蜜意，心印心，憐香惜

乙·士上士工尺上士上合·人，做個護花人，

(西施)江山一美人

生五六工六尺上尺工六・ (五六五六・) 五・ 生五六工反工
迷惘別惜

五六十尺上尺工六・ (五六五六工) 尺工六・ 工六工六
還須假裝

工尺上尺工上 (生化五五・六工六五六五生六五工)
暢

六工尺上・六工尺上・) 五六工六工尺上士上・五六五生
六

・化五六五生化五生五六反工尺・ (尺工尺上士上尺・工
挽傾亡)

六五生五六反工尺・) 反工尺上尺 (工六五生化五・生五
但願娥勝兵)

六工六工六五生六
將，

旦口白▼只怕功成身良日，咽陣我又怕人老已珠黃咯范郎，
琵琶起反線潯陽夜月引子▼ (五五五五五)

▲唱曲▼五・五五生征生五六五生六六五生工五六工・尺
若：效命獻身挽越亡，西施那怕經風浪，奈：何

：我：情絃被扣响，妾不忍別郎，
工六・工六五・生征征生征化五六

生接唱▼化五生征征五六六尺工六工六五生六五反工尺
要爲國犧牲忠勇慰民望，更莫再痴心把你責任忘，
上

尺工・六乙士合士上尺・工尺上尺工上尺
請：嬌以熱情付國邦，忠於國家花永芳，

▲口白▼夷光，他日功成身退，莫說人老珠黃，都仍可花殘復
艷，與你做對愛海情鴛，泛掉五湖，但係我希望你，以愛我

之心而愛國呀吓！

旦▲起別離吟▼(合合) 合・乙尺、六工尺乙・士合・士乙工尺乙
士・(士乙士合、任合士・) 五五・五六五反工尺・工尺乙・
狼，憑艷色救危亡，

士・(士乙士合、任合士・) 五五・五六五反工尺・工尺乙・
郎：爲國家堪敬仰， 儂：別國家去伴
拋夫……棄子暗斷腸， 舒笑臉，

尺工、五反工尺・(尺工尺上、士上尺・)
上乙上尺・)

生▲接唱▼尺尺・工乙尺乙士合・士合・士乙工尺乙士・(士乙
西施……絕色醉吳王，求憐 定可赦越王，

士合任合士・) 仮任士・仮任士・仮任士仮任(工尺工尺
盼廿載，再復興，必雪恥責盡償，

旦▲接唱▼乙士尺・乙尺乙士合・任合・士乙工尺乙士、

去異邦，養子責未忘，憑誰……助君釋我望

生▲起二王▼若問此情緣愛寶，我自有養育，之方(尺)。
旦▲唱序▼你講明我去得心安，

生▲唱序▼我要爲國馳驅，都已托文種大夫，來撫養(上)。

旦▲唱序▼文種代勞我愁心放，▲包才▼
生▲口白▼哎亞夷光呀，妳俾個仔我抱吓先喇，

旦▲口白▼好啦范郎，你，你抱啦，▲一才，斗官喊介▼
生▲口白▼哦，哦，哦噏噏，

旦▲口白▼范郎，你都係唔識湊佢嘅叻，不如俾番過我抱啦，
樣 悲傷咯，

▲念白▼仔你稍別慈懷聲淒愴，倘若永離懷抱▲介▼我不知怎

旦▲禿頭反線歸時▼五六五・生化五 (五生化五・生化五・生
仔你哭 一：聲，▲斗官喊介▼

𠵼五生𠵼 五 ^x) 五六工 · 五六反六工 (工五六工 · 五六工 ·

刀刺在 心……上，

五六工 · 五六工 ^x)

生▲浪白▼唉，細佬哥喊呀，何必咁大感解呢？

旦▲續唱▼生𠵼五 · 生五六工士上尺工 ^x
(頭架)

聲

……聲泣怨分離別母傷，

生▲唱序▼五六工 ^x 五六反 · 六五生五六反 ·
生▲接唱▼五六工 ^x 五六反 · 六五六反 ^x 生生反
流淚看，我不忍看，偏多看，

你想像，

勸：嬌休……悲愴，

旦▲續唱▼尺工反 · 六五六反 ^x 生生反
流淚看，我不忍看，偏多看，

見

……現像，

暗：……彷徨，

生▲接唱▼五生六 ^x 五反工 (工工) 反反
工工尺 ^x

旦▲續唱▼工六尺上尺工六五六
有子難求：母撫養，

生▲接唱▼六五生生工六五生六 ·
仔你媽媽爲國他邦往，

旦▲起隨風而逝▼ (尺尺) 工六尺尺工 · 乙尺工 · 乙士合上上工
不堪離別到此已令慈母暗悲

尺 (反工尺乙尺士乙) 尺乙士上上尺工六工 · 六六六工尺 ·
傷，轉眼便要……分張，再見愛兒；

生▲接唱▼尺尺乙乙乙尺工 · 六上上工尺 · (五六工六尺工反六
六尺 · 反工、已成：絕望，

生▲接唱▼尺尺乙乙乙尺工 · 六上上工尺 · (五六工六尺工反六
縱有熱淚：滿眶，須替國憂傷，

工尺乙尺士乙) 尺乙士乙 · 上士合工 · 士合工上乙士合
他日功成歸國後，重見敘倫常，

旦▲即唱合字二王序▼尺上合工合工 · 士乙尺 · 上上尺乙士
工尺乙尺士乙) 尺乙士乙 · 上士合工 · 士合工上乙士合
倫：常亦變……遷，我痛心戰禍，

合、仁合
綿：長，
X

生▲接唱▼工工乙乙·士乙·士乙尺·尺上合、仁合士上
旦▲續唱▼六上尺工六反工
哀哀百姓受戰……爭，顛沛流亡無定向，

家國竟遭殃，

生▲接唱▼尺士上仁合·士上仁合
耻辱永難忘，誓殺吳王，

旦▲續唱▼尺上上合、仁合·上士合
先發奮圖強，快復原，

生▲接唱▼五六上上·工尺·合士·上尺工上·
一切有我擔當，迷惑，靠嬌色相，

▲直轉小曲小紅燈▼上·尺·乙士合、仁合士上
愛國未讓男兒漢，此際我猶如乙

士、合士上合
赴戰場，

生▲接唱▼五生六五六工尺·乙士合士上尺·合尺上合
不用帶刀……槍，全憑技倆，醇酒美人，勝師：

干尺，
L

旦▲續唱▼工尺乙尺乙尺乙士合
我以美色挽越亡，

生▲接唱▼五生六·六六五六反六
我在故國將兵養，

旦▲續唱▼五生六五反工尺·工六·工乙士合上·工尺上尺工上尺
與君各道揚鑑悲亦壯，

乙·上▲拉二流上字腔▼
……。

生▲爽二流下句▼又祇見，伯嚭 X
太宰(X工)，催駕 X
入吳 X

(小曲妝台秋思：王粵生作曲) (西施)江山一美人

邦 X (X XX)

旦接唱▼別過愛侶 X 與嬌兒 (合)，
轉合尺滾花▼忍淚香車上 (上)。

哭相思介▼罷了范大 ▲才▼夫呀，

生▲合尺花下句▼拋卻兒女私情 身許國 (士)，偷灑山河情淚，

等待國土 重光 (尺)。

宮女▲反線粧台秋思▼ (士上尺尺工 · 六五尺 · 工六尺 · 工上乙士 X

上合上仁合士士士士 ·) 五六工五六工五 X 五生六 X

別夫棄子到異邦， 上：

五生工六工尺工 X L 工六尺 · 工六上 · 士上尺 X L X

香車淚眼復回望， 睹：夫君涕：淚滿眶，抱：着嬌兒：

六五上 X L 尺工上 · 上尺工士 · 工尺上 X

裝歡暢，揮巾送， 蓋相望， 但強：扮：笑面暗悲傷， 寸

六五尺 · 五六工 · 六五尺 · 工六尺 · 工尺乙士上合上仁合士 X

斷肝腸， 念：國君攜：鳳侶夫妻一對入質吳：朝：上，

工尺上尺上士合上仁合士上 X L 尺工上 · 尺工士 · 工六尺尺工

痛心暗念良：臣儼伉， 分飛去， 不堪望， 無能復國

(此曲完)

香港仙樂曲藝社制作，菊部彙珍集粵曲歌書，重新編輯，經已推出，已在新光戲院·南昌街添記唱片及各大書局發售。



(一九八〇年創辦)

雷氏粵曲教材系列 香港仙樂曲藝社出品
雷桂開 葉慧芬 盧挺豐編輯 葉愛蓮校對

(本曲唱片由幸運唱片公司發行)